

Anne Gosselin
14400 Condé sur Seulles
FRANCE
0033 (0)6 89 88 89 80
traduction@frtraduction.com

Traductrice Indépendante
Anglais – Français et Espagnol – Français
Langue maternelle : Français

Domaines de compétences

Ressources Humaines

Documents internes d'entreprise (américain) – Hyatt International (2012, projet de 50 000 mots)

Edition

Paroles de chansons (espagnol) – EMI
Guide égalité des chances (anglais) – Rectorat de Caen
Hors-série INA (anglais) – Université d'Orléans

Tourisme

Livret touristique (anglais) – Office de Tourisme

Technique

Manuels éco-construction et bâtiment (anglais) – Formation continue - Rectorat de Caen
Accords européens (anglais) – Formation continue - Rectorat de Caen

Parcours professionnel

2009 – 2012

Traductrice indépendante anglais-espagnol vers le français

2012

Guide interprète régionale en Normandie

1996 – 2012

Chargée de mission Europe et Assistante de direction bilingue

- en France (Rectorat de Caen, Philips Semiconducteurs, Ernst & Young, Espace France)
- au Canada (Université du Québec à Montréal, Ernst & Young)
- en Angleterre (Ness Resourcing Ltd, Franklin Mint Ltd)

Logiciels utilisés

Wordfast Classic
Microsoft Office 2010 (Word, Excel, PowerPoint), Adobe Acrobat

Formation académique

Sept 2009 – Carte professionnelle de guide interprète régionale [Caen]

Sept 2005 - Master 2 Traduction d'Édition [Université d'Orléans]

Juin 1996 - Diplôme d'Attachée de Direction Bilingue [Ecole Trudaine - Paris]

Juin 1995 - Proficiency Examination in English [Westminster College - Londres]

Juin 1994 - Licence en Langues Étrangères Appliquées [Université de Caen]